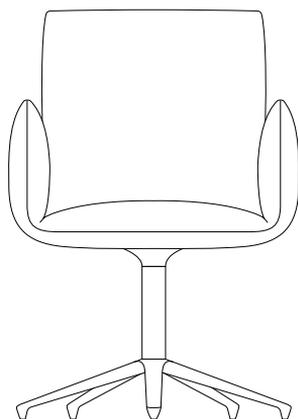


**Jalis**

**COR**



**Montageanleitung** Assembly instructions

**D**

## Sicherheitshinweise

Der Jalis Stuhl/Konferenzstuhl ist entsprechend dem Verwendungszweck zu benutzen.

- Nicht auf den Stuhl stellen, nicht mit dem Stuhl „kippeln“ (Sturzgefahr), nicht auf die Armlehnen oder den Rücken setzen.
- Reparaturen und sonstige Veränderungen sind ausschließlich von einem autorisierten, beauftragten Kundendienst vorzunehmen.
- Vor Betätigung der Verstellung ist grundsätzlich auf Standsicherheit und ausreichend Raum im Funktionsbereich des Stuhls zu achten.
- Bei höhenverstellbaren Stühlen werden Gasdruckdämpfer verbaut. Diese stehen unter hohem Druck und dürfen ausschließlich von autorisierten Kundendienstmonteuren repariert werden.

**GB**

## Safety notes

The Jalis chair/conference chair is to be used according to its intended purpose.

- Do not stand on the chair, do not „rock“ with the chair (risk of falling), do not sit on the armrests or the back.
- Repairs and other modifications are to be carried out exclusively by an authorised, commissioned customer service.
- Before operating the adjustment mechanism, always ensure that the chair is stable and that there is sufficient space in the functional area of the chair.
- Height-adjustable chairs are fitted with gas pressure dampers. These are under high pressure and may only be repaired by authorised customer service technicians.

## Rollen

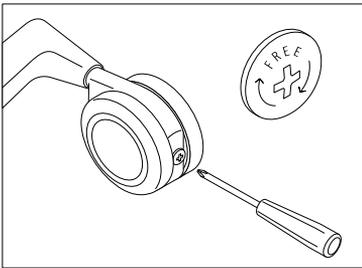
Für den Jalis Konferenzstuhl auf Rollen (743, 744) gibt es 2 verschiedene Rollen: harte Rollen für z.B. Teppichboden oder weiche Rollen für z.B. Parkettboden.

Beide Rollen sind immer mit einer Bremse ausgestattet. Wird der Stuhl nicht belastet, sind die Rollen gebremst. Setzt sich der Bediener auf den Stuhl, dann lösen sich die Bremsen und der Stuhl kann bewegt werden.

Die Bremskraft der Rollen ist individuell auf das Gewicht des Bedieners mittels eines Schraubendrehers einstellbar (Bild 1).

### Einstellung der Bremskraft

1



## Reinigung der Rolle

Bitte reinigen Sie in regelmäßigen Abständen die Rolle, um eine einwandfreie Funktion dieser gewährleisten zu können. Bei Beeinträchtigung der Funktion gehen Sie wie folgt vor: Lösen Sie zunächst mit einem Schraubendreher die Schraube an der Bremse, bis die Bremskraft aufgehoben ist (Bild 1).

Drehen Sie nun die Laufräder der Rolle, um vorsichtig die störenden Verunreinigungen entfernen zu können.

Reinigen Sie die Rollflächen mit einem trockenen Tuch.

Abschließend drehen Sie die Schraube wieder ein, bis die gewünschte Bremsstärke erreicht wird.

## Sitzhöhereinstellung

Jalis Konferenzstuhl mit Sitzhöhereinstellung (742, 744).

Durch Bedienen des seitlichen Auslösehebels beim Jalis Konferenzstuhl mit Sitzhöhereinstellung (742, 744) können Sie die Sitzhöhe auf Ihre persönlichen Bedürfnisse individuell einstellen.

Durch nach oben Ziehen des seitlichen Hebels wird die Gasdruckfeder in der Drehsäule gelöst und der Bediener kann sich die für ihn passende Sitzhöhe einstellen. Durch Loslassen des seitlichen Hebels wird die Sitzposition wieder fixiert.

**Achtung:** Die Gasdruckfeder steht unter Druck. Nicht öffnen, nicht erhitzen und nicht in offenes Feuer werfen!

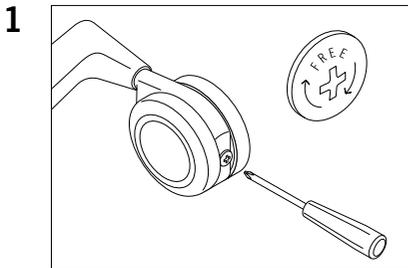
## Castors

There are 2 different castors for the Jalis conference chair on castors (743, 744): hard castors for e.g. carpeting or soft castors for e.g. parquet flooring.

Both castors are always equipped with a brake. If the chair is not loaded, the castors are braked. If the user sits on the chair, the brakes are released and the chair can be moved.

The braking force of the castors can be adjusted individually to the weight of the operator by means of a screwdriver (Fig. 1).

### Setting the braking force



## Cleaning the castors

Please clean the castors at regular intervals to ensure that they function properly. If the function is impaired, proceed as follows:

First loosen the screw on the brake with a screwdriver until the braking force is released (Fig. 1). Now turn the wheels of the castor to carefully remove the unwanted dirt.

Clean the rolling surfaces with a dry cloth.

Finally, tighten the screw again until the desired braking strength is achieved.

## Seat height adjustment

Jalis conference chair with seat height adjustment (742, 744).

By operating the side release lever on the Jalis conference chair with seat height adjustment (742, 744), you can individually adjust the seat height to your personal requirements.

By pulling the side lever upwards, the gas pressure spring in the swivel column is released and the operator can set the seat height that suits him or her. Releasing the side lever fixes the seat position again.

**Caution:** The gas pressure spring is under pressure. Do not open, heat or throw into open fire!

D

## GS-Zeichen

Alle Jalis Stühle haben die GS-Prüfung erfolgreich bestanden und wurden dafür nach der DIN- und Europäischen Norm 16139 Anhang B (Prüfstufe L1) für allgemeine Nutzung geprüft.



GB

## GS mark

All Jalis chairs have successfully passed the GS test and have been tested according to DIN and European Standard 16139 Annex B (test level L1) for general use.





COR.DE